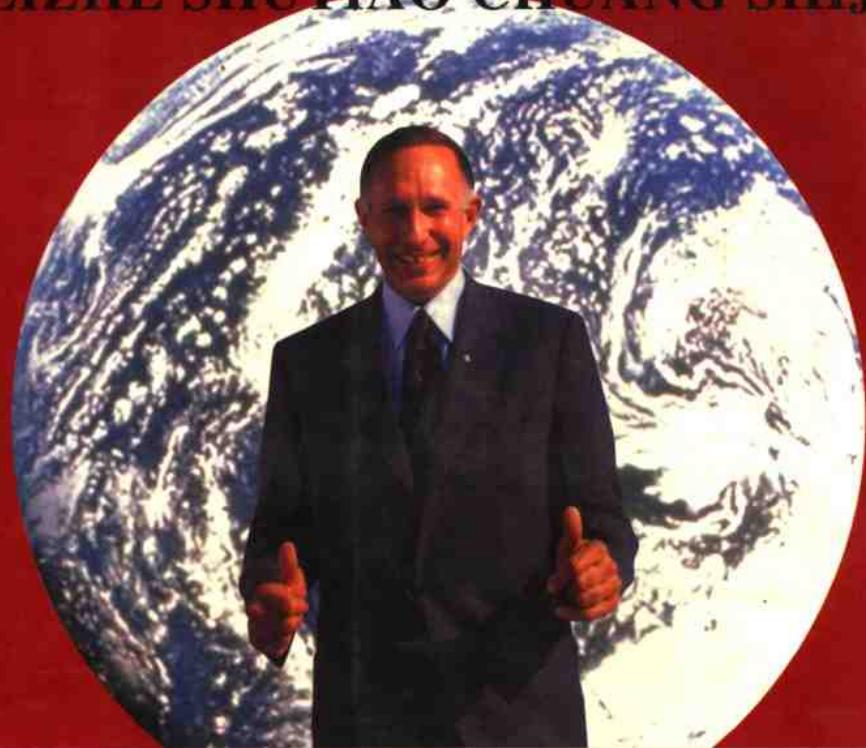


BEIZHE SHUTIAO CHUANG SHIJIE



〔加拿大〕乔治·科汉

背着薯条闯世界

MCDonald's

中国书籍出版社



0866982

背着薯条闯世界

〔加拿大〕乔治·科汉 著

李建民 包倩怡 译



中国书籍出版社

图书在版编目(CIP)数据

背着薯条闯世界 / (加拿大)科汉 (Cohon, G. A.) 著;
李建民, 包倩怡译. — 北京: 中国书籍出版社, 1999. 5

ISBN 7-5068-0795-5

I. 背… II. ①科… ②李… ③包… III. 科汉, G. A. — 白
传 N.K837.115.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 22811 号

Copyright © 1997 George A. Cohon.

Published by permission of McClelland & Stewart Inc.

中文简体字版权 © 中国书籍出版社, 1998

著作权合同登记证号 / 图字 01-1999-1534 号

书 名 / 背着薯条闯世界

书 号 / ISBN 7-5068-0795-5/F · 22

责任编辑 / 赵海生

责任印制 / 王大军 刘颖丽

封面设计 / 北京夸菲特艺术设计事务所

出版发行 / 中国书籍出版社

地 址 / 北京市丰台区太平桥西里 38 号(邮编:100073)

电 话 / (010)63455164(总编室) (010)63454858(发行部)

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 北京地矿印刷厂

开 本 / 850 毫米×1168 毫米 1/32 9.5 印张 227.5 千字

版 次 / 1999 年 7 月第 1 版 1999 年 7 月第 1 次印刷

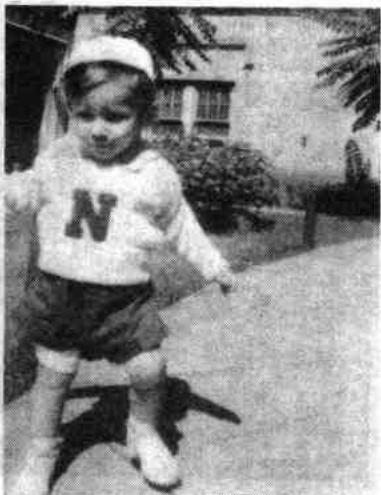
印 数 / 0001—2000 册

定 价 / 16.00 元(册)

版权所有 翻印必究



我姐姐总是保护我不受伤害，
甚至在她很小的时候也是如此。



这是我几岁时为我家的西北
面包作坊做的一个小广告照片。



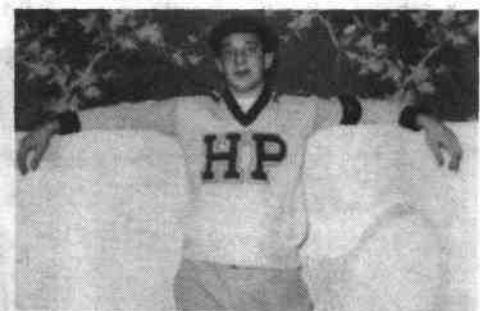
我至今仍有明亮而狡黠的眼睛
和两颗稀疏的大门牙，头发可不一
样啦。



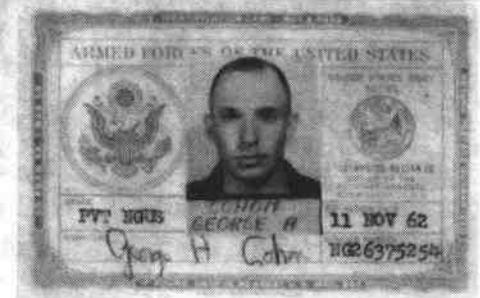
那就是我，在右下角，为什么皱
眉头？也许是因为我想坐在中央。



令人骄傲的一天，我13岁，在犹太教堂外的宗教礼仪上。



我穿着海德公园高中足球队员的汗衫



这是我的部队身份证。



1974年我任以色列债券发行的加拿大委员会主席，清莫西·戴亚和他迷人的太太雷切尔出席多伦多的集资宴会。



微笑和亲昵
——即使国家首
脑也很随和。



1979年和拉
宾在一起。



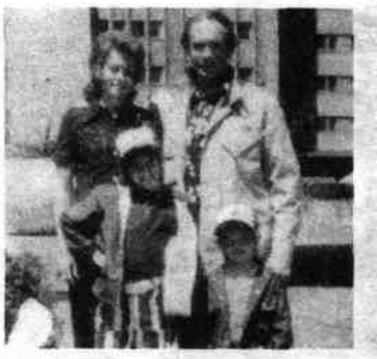
1960年9月4日，新娘子神采奕奕（她今天仍是如此），父母亲面带喜悦，瞧那新郎，看上去就是做食品生意的人。



在1975年我正式成为加拿大公民，这是庆祝晚会。



1988年我被州长吉恩妮·索维授予加拿大勋章。



苏珊、克雷格、马克和我在 1976 年
蒙特利尔的奥运会上。



克雷格、麦克、苏
珊和我摄于在乡间别
墅时快乐的一天。



1976 年我与我的家人，
从左到右：爸爸、妈妈、苏珊
和我、麦克、克雷格……



马克、克雷格、苏珊和我开始了人人都认为是不可能的游船之旅。



克雷格和马克数年寒窗，苏珊、她的父亲和我一起为他们1985年毕业而庆祝。



父子之情



麦克率加拿大—苏联年轻登山运动员合影。



婚礼庆典，在克雷格和珍妮特的婚礼宴会上，马克、苏珊和我，还有新的父母亲——艾利。



肯·麦克高文(右)、我，还有我的好朋友兼网球搭档，前克格勃成员——威得姆·巴克蒂。



我 60 岁生日，莫斯科朋友们为我设计的照片。



1966年同雷·克洛克签约时，幸亏没人录像，
否则大家就会发现我手抖得不成样子。



我们的首家麦当劳，安大略省伦顿市，1967年。



总裁弗莱德·特纳和主席雷·克洛克用起扫帚拖把来也不逊色。两人都是从基层做起的高层管理者。



“你当真想出 100 万吗，雷？”我、雷·克洛克和苏珊一起讨论这个有趣的提议。



有雷·克洛克这样的良师益友真使我三生有幸，后面的大辆车就是 1976 年借给苏联代表团参加蒙特利尔奥运会所用的那辆。



1976年同格雷小姐杯选美比赛的参赛女孩儿们在一起。墙上贴满了我拍的照片，却不知为何无人注目。



1976年同好友兼对手丹·福士达在一起。



我们的员工为能使丹·福士达注意到加拿大的业绩更出众而绞尽脑汁，此图可见一斑。



1986年，加拿大麦当劳的高层管理者们(从左至右)：加利·兰伯来、艾德·加博、乔治·曼克、莱恩·科恩、我、莱恩·马考思、巴迪·奥代。



加拿大麦当劳的管理者们历来以勤奋工作著称。



1985年在加拿大麦当劳总部多伦多，艾德·加博呈现给大家一尊精致的以我为原型的雕像。在它被我打碎之前，麦克·魅兰、多哥·克雷顿和肯·麦戈文在观赏它。



1986年弗莱德·特纳将火炬传给了新总裁，首席执行官麦克·魁兰。



吉姆·坎特罗普，麦当劳国际公司的幕后推动者，他使公司飞速发展。



1982年，我和皮埃尔·图都、苏珊一起到达我代替总理举办的授权晚宴。



1987年里克·汉森徒步旅行途中在多伦多停留期间，我找机会同他聊了聊。



向威伯·比利·华生和双胞胎兄弟彼得·赛搜和保罗·赛搜捐赠 689453.37 美元，帮助加拿大残疾儿童。



当回小丑，圣诞老人游行的主席莱恩·巴巴罗和我严阵以待。



著名运动员杰夫·亚当斯、前副总督林肯·亚历山大和首相迈克·海利斯到场助兴，拉菲·史瑞恩和凯利·麦克兰摇铃宣布阳光运动会开始。